

ESQUERRA

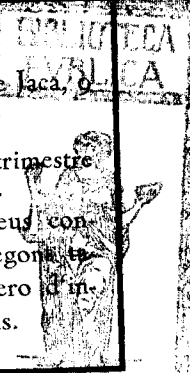
REDACCIÓ

Màrtirs de Jaca, 6

SUBSCRIPCIÓ

1'75 pts trimestre

ANUNCIS: Preus convencionals, segons el nombre i número d'insertions.



ANY I - NÚMERO 22

OLOI, 17 DE NOVEMBRE DEL 1934

PREU 15 cèntims.

EDITORIAL

El respecte a l'Estatut

per
R. PLA i CORAL

Després dels fets d'Octubre una cosa essencialíssima ens cal remarcar: l'unanimitat de Catalunya en el ferm desig de què li sia respectat l'Estatut. A casa nostra tots els partits, des dels que sempre han estat catalanistes fins als radicals, senten avui aquesta aspiració. I la cosa es comprèn: la voluntat per l'autonomia no és ja, des de fa molt temps, el postulat d'uns determinats partits polítics, sinó que la vol tot el poble de Catalunya. Hi ha, naturalment, qui la sent amb més o menys intensitat, qui la voldria de tal o qual altra manera, però d'autonomista n'és tothom. Fins aquella ínfima part de catalans qui voldrien passar-se d'indiferents estem segurs que al primer atac a fons que s'esdevingués contra l'Estatut, serien els primers de protestar-ne. I és que l'amor a l'Autonomia, a la llibertat política del nostre poble, el portem arrapat en la mateixa sang, ha arribat a esdevenir una part integrant de la nostra ànima col·lectiva. Pretendre arrebastrar-nos aquest sentiment fora igual com a voler renunciar al més característic de la nostra condició de poble. Es per tant, una força que està per damunt de nosaltres mateixos.

Un altre fet que també cal tenir present és que l'animositat contra l'Estatut no ha pas augmentat, Ebre enllà, d'ençà dels darrers esdeveniments. Les forces autenticament liberals i republicanes estan, ara com adés, al costat nostre i senten la conveniència de què sigui respectada l'autonomia de Catalunya. El govern mateix, format, com sap tothom, per radicals i cedistes, es dona prou molta per a desfer-se quan més aviat millor de la preocupació de Catalunya i normalitzar, per tant, la vida autonòmica catalana d'acord amb el que preceptua la Constitució.

Enfront nostre tenim, està clar, els mateixos de sempre, les escorrialles que per desgràcia de tots encara ens queden de la monarquia. Són els Calvo Sotelo, els Albiñana, els Goicoechea, les patums de l'«A. B. C.» i «El Debate», eterns monopolitzadors del «sacrosanto amor a Espanya única», però que amb llur obcecació la portaren ran mateix del desastre i la ruïna.

Aquestes veus que en motiu dels fets d'Octubre proclamaven «a voz en grito» la derogació de l'Estatut, és de creure que seran desoïdes. És de creure que els homes que avui tenen a les mans els destins d'Espanya en tindran prou amb fer memòria de la desastrosa gestió com a governants dels que ara eriden i gesticulen contra l'Estatut, per obrar d'una forma completament oposada a la que proclamen. Una vegada més per la salut d'Espanya, convé que sigui veritat aquell refrany que diu que «els brams d'ase no entren al cel». En el nostre cas és necessari que els «brams d'ase» no entrin al Poder i que a Espanya, República d'ençà de quatre anys, manin i disposin únicament els republicans.

A LA SOMBRA DE LOS MUELLES i FRUTA VERDE, dues pel·lícules de categoria que podreu admirar demà, tarda i nit, al Teatre Principal

Cal jutjar amb lleialtat el cas de Catalunya

DIARI DE TARRAGONA fa observar que tant a Tarragona, com a les altres localitats catalanes, els delegats del govern de Madrid que han vingut a inspeccionar les dependències o serveis benèfics i culturals de la Generalitat han convingut, en general, a dir que funcionaven admirablement:

«Caldria que en jutjar serenament l'obra dels governants catalans, féssim tots, doncs, amb tota lleialtat, una perfecta distinció entre l'obra de govern i l'obra política. Caldria, aleshores, reconèixer, tot admetent sempre que no hi ha obra perfecta, que els governants de Catalunya, en regir, administrar, estructurar i donar vida als organismes públics, ho han fet sense haver traït en cap moment les facultats i la confiança que la Constitució atorga als pobles autònoms. Ben a l'inrevés: tot demostrant la seva plena capacitat de governants, tota vegada que res o gairebé res de l'obra realitzada en un termini de temps, ben curt per cert, no ha calgut ésser destruït i reconstruït de bell nou.

Reconegut això com ho reconeixen, ho repetim, les autoritats actuals, llavors correspon jutjar a banda la gestió política dels esmentats governants. I si és ben cert que en aquest terreny els homes que han tingut a les seves mans els destins de Catalunya han comès grans errades, terribles equivocacions de procediment i de tàctica que ara els posen davant per davant dels tribunals de Justícia, també és cert que no tots els catalans que votaren l'Estatut van estar al seu costat quan cometien aquelles errades. Cal, només, consultar les col·leccions de tots els diaris republicans i catalanistes de la nostra terra. Hom haurà de convèncer-se, tot seguit, que eren molts, moltíssims, els partidaris de l'Estatut—que consideren un dret atorgat legalment a Catalunya per la Constitució i que, com ha dit el propi President del Consell, cal respectar pel damunt de tot—que discrepaven de la tàctica i dels procediments emprats en el terreny polític pels homes que regien Catalunya.

Això demostra, un cop més, que allò esdevingut com a conseqüència d'una tàctica equivocada, no és, ni de molt, imputable a l'Estatut i als seus partidaris, com pretenen els catalanòfobs de dintre i de fora de Catalunya».

La llei cristiana en el camp de la nostra Comarca

per ANTONI CASADELLÀ

Durant el transcurs d'aquests dies passats, després de la data del 7 d'octubre, hem vist com molts ciutadans sentien dintre seu les doloroses inquietuds del dubte i de la temença, mentre que altres ciutadans i sense motiu justificat, cantaven victòria i celebraven els esdeveniments com si vertaderament tinguessin la seguretat de poder fer el què els semblés passant per damunt de totes les lleis i de tots els mandats. Aquestes il·lusions han portat com a conseqüència el fer reviure aquell esperit retrògat d'alguns senyors propietaris dominats per un egoïsme que els porta a creure que han de poder tornar als seus explotats dintre aquell sistema inhumà del feudalisme: el senyor i l'esclau. Es un error i un perjudici contra ells mateixos el creure's tot això, i més el volguer-ho procedir.

Desgraciadament hem vist com des de la derogació de la «Llei de Contractes de Conreu» alguns propietaris, en nom d'aquell esperit cristià que tant ens parla «La Tradició» i «El Deber» imposen als seus masovers un termini de vuit dies per tornar el 25 per cent que la «Llei de Contractes de Conreu» anul·lada els havia concedit, i tornar-los a fer complir aquells contractes vells que els obliga pagar a mitges de tot el fruit que cullen de la terra, i alguns també del bestiar, i a més han de pagar la contribució i el consum del propietari i un parell o dos de pollastres l'any. Aquesta és la llei cristiana d'alguns senyors propietaris de la nostra comarca; fins per poder-la fer com-

plir s'han negat alguns d'aquests senyors, abusant de la bona fe dels pagesos, a voler reconèixer els tractes que l'any passat varen pactar de paraula entre el propietari i masover, de mitges al terç. Malgrat tots aquells sacrificis que tan nosaltres havíem fet des de la nostra «Federació de Treballadors del Camp», per evitar que cap dels nostres socis pogués cometre el més mínim abús contra cap propietari, quan aquests mateixos poden justificar-ho amb les demandes de revisió presentades pel nostre Sindicat, quan d'aquestes no n'hi ha ni una que sigui feta a base del 50 per cent de rebaixa, com en podíem presentar-ne d'aquestes unes quantes, ni tampoc creïem que ningú pugui acusar a cap soci de la nostra «Federació» almenys que nosaltres n'estem enterats, que no hagi pagat tal com disposava la «Llei de Conreu» anul·lada, sense fer cap abús.

Després d'haver procedit amb tota la nostra més digna lleialtat demanant als propietaris que únicament reconeixessin una vegada la vida els seus masovers com a ciutadans dignes, avui ens ho paguen fent tota classe d'amenaçes i exigències volent altra vegada tornar els pagesos pel camí de la desesperació.

No creïem que aquesta manera d'obrar sigui la més eficaç no tan sols pel que pertany a la part dels masovers, sinó fins i tot a la dels propietaris, ja que amb violències no s'aconsegueix res més que crear odis i perjudicar-se moltes vegades un mateix.

Safareig

Els radicals a l'Ajuntament

L'estada dels regidors radicals a l'Ajuntament d'Olot ha estat, tanmateix, ben curta. Encara no havien tingut temps de gustar la confortabilitat dels escons municipals que els venia la destitució pels nasos. Ob fugacitat de les vanitats humanes!

Davant aquest contratemps, que nosaltres lamentem de tot cor, només ens resta recordar als dissortats ex-regidors—i d'una manera especial al senyor Sala—aquelles paraules, tan resignades, del llibre de Job: «Dòminus dédit, Dòminus àbstulit, sit nomen Dòmini benedictum».

«El Senyor m'ho donà, el Senyor m'ho ha pres; sigui beneït el nom del Senyor».

Un telegrama

Es veritat que el senyor Sala, regidor llampec del nostre Ajuntament, ha enviat cert telegrama amb un final tan substancial com aquest: «sigue carta por escrito?»

Un profeta a l'inrevés

L'estada dels regidors radicals a l'Ajuntament ha estat curta, però tanmateix ben espessa. Espessa en facècies divertides de debò.

Ens consta que el cap de la minoria, desagradablement sorprès per l'assistència dels lligaires i carlins a l'enterrament del senyor Rector, deixà anar aquesta frase:

—Encara no passaran vuit dies que veureu un Ajuntament d'autèntics republicans; i fet per menguis.

Tal dit tal fet: encara no passaren vuit dies que el senyor Sala era fora de l'Ajuntament... i «els carlins que els mati Déu», que diria En Marull.

PREVENIU-VOS CONTRA ELS PRIMERS FREDS I PLUGES

Suèters per a Senyora	des de 6,50 ptes.	Sabatilles de Panyo.	a 3,50 ptes.
Impermeables pluma	" 14,50 "	" " sola de goma	a 1,75 "
Capes " per a mainada.	" 7,50 "	TRACTOR, per a home.	a 13,50 "
Sabates dongula forrades de llana		Aquests preus i qualitats, sols es troba a la	
amb sola de crepe	a 7,50 "	CASA ROVIRA. Sant Esteve, 6 i 10. OLOT	

Aquest número ha estat visat per la prèvia censura.



FRUTA VERDE

L'èxit de la «Universal Films». Creació de la guapa Franziska Gaal i del famós galan Hermann Thimig. Cregui-s'ho o no, una comèdia musical formidable!

A la sombra de los muelles

Magnífica producció basada en les pròpies experiències d'un reporter marítim. Fenomenal creació de Ben Lyon, Claudette Colbert i Ernest Torrence

Demà, tarda i nit, al TEATRE PRINCIPAL d'Olot

AJUNTAMENT

Extracte dels acords de la sessió celebrada pel Consell de Govern municipal el dia 9 de novembre de 1934

S'aprova l'acta de la sessió anterior.

Es dona compte de les Ordres dels dies 7 publicades als Butlletins Oficials dels dies 8 i 9, disolvent tots els Consells Locals de Treball i suprimint totes les Delegacions del Consell de Treball existents a Catalunya; acordant-se quedar enterat i tenir per disolta la Delegació existent a Olot, amb efectes en quant als funcionaris de la mateixa des de fi d'aquest mes.

La consignació destinada a les despeses de la Delegació, tal com les ordres esmentades disposen, continuarà al Pressupost municipal podent ésser invertida en atencions de caràcter social.

També s'acorda, vistes les disposicions del General de la 4.^a Divisió, sobre contractes de conreu, que impliquen la desaparició de les Comissions Arbitrals, deixar de pagar les despeses d'aquesta Comissió que anaven a càrrec de l'Ajuntament, amb efectes en quant a l'Auxiliar d'aquesta des de fi d'aquest mes.

Es dona compte d'una comunicació del Tinent Coronel Comissari accidental d'Ordre públic a Girona revocant, per arbitrària, l'ordre d'aquella Comissaria, data 17 de juliol darrer, per la qual fou suspens el senyor Francisco Mut i Mut, en les funcions de vigilància i seguretat, corresponents al seu càrrec de Cap de la Guàrdia Urbana; acordant-se quedar enterat i notificar-ho a l'interessant per a que torni a assumir el comandament ple de la Guàrdia Urbana.

Es dona compte d'una comunicació del senyor Encarregat de la Parròquia de Sant Esteve d'Olot, donant compte del traspàs del senyor Rector Arxiprest Rend. Pere Masnou i Collell; acordant-se fer constar en acta el sentiment de la Corporació municipal i assistir-hi a l'acte de l'enterrament en corporació.

Es llegeix una comunicació del Sargent de Carabiners del puesto, denunciant que el camió G. B. núm. 2.322 destinat al transport de carns a domicili, servei concedit al senyor Miquel Casà i Buch, circula sense patent i avisant que serà precintat de continuar en tal situació; acordant-se requerir al senyor Miquel Casà i Buch per a que es posi al corrent en el pagament de la patent nacional de circulació de qual impost i arbitris hagi de satisfer, per a que no sigui interromput el servei que té al seu càrrec.

Es dona compte d'una comunicació del Jutjat de 1.^a instància d'Olot, interessant l'instal·lació de calefacció a l'edifici Jutjat; la qual passa a informe del Conseller Regidor de Foment.

Es llegeix una comunicació del Comitè provisional de Piscina Estadi: Olot, demanant siguin resoltes les seves peticions, per a saber si l'Ajuntament manté els acords de 20 i 21 de març darrer o està disposat a seguir parlant de la seva rectificació, i demanant en el segon cas una reunió per a tractar d'aquest assumpte, i al mateix temps pregar al Comitè provisional de Piscina Estadi que en les seves comunicacions empri un estil de redacció més comedit.

Es dona compte d'una comunicació del senyor Francisco Xavier Bassols i Bassols oferint la venda de la finca de la Plaça de la República i carrer de les Carniceries núm. 2, en 135.000 pessetes per a Casa de Correus i Telègrafs; qual comunicació passa a informe del Conseller Regidor de Foment.

Es dona compte d'una instància de la senyora Rosa Farjas Rebugent, demanant el puesto núm 17 del mercat, per a venda de fruits i verdures; la qual passa informe del Conseller Regidor de Governació.

S'acorda per a compliment de l'acord pres per la Corporació municipal en la darrera sessió destinar 500 pessetes del Capítol IX - art. 11. partida 1.^a a la subscripció oberta destinada a les vídues i orfes dels militars morts amb motiu dels darrers esdeveniments revolucionaris.

S'acorda autoritzar a l'Alcaldia per a signar una escriptura en la que es faci constar que els tres bancs de pedra, construïts, adosats i empotrats a la paret de tanca de la finca del Convent del Sagrat Cor de Maria, ho han estat a títol de precari obligant-se l'Ajuntament a treure els bancs i deixar la paret com era, quant els propietaris de la finca ho exigeixin i essent de càrrec de l'Ajuntament les despeses que ocasioni la formalització d'aquesta escriptura i cas d'incompliment les costes judicials i honoraris d'Advocat i Procurador.

S'acorda autoritzar el Dipositari municipal interí senyor Sadurní Costa Cros, per a que pugui en nom i representació de l'Ajuntament cobrar de les Oficines de la Delegació d'Hisenda de Girona quantes quantitats correspongui percebre

a l'Ajuntament d'Olot, per participacions i recàrrecs de les contribucions i impostos generals i altres conceptes, signant les cartes de pagament i rebuts que fos menester.

S'acorda aprovar i exposar al públic, per a reclamacions, el Padró de contribuents durant l'exercici del Pressupost extraordinari (segon semestre del 1934) per arbitri de l'1 % sobre el valor en venda dels solars edificats o sense edificar del terme municipal, important en total 55.875.78 pessetes.

S'acorda concedir permís previ el pagament dels drets municipals corresponents i conforme els plànols presentats la senyora Sabina Teixidor, per a reformar obertures de la casa núm 31 del carrer de Sant Bernat.

Així mateix es concedeix permís a la «Granja Soldevila S. A.» per a ampliar l'edifici fàbrica, obra que ha d'ésser acabada en termini de tres anys.

Extracte dels acords de la sessió celebrada per la Corporació municipal en ple el dia 12 de novembre

El dia 12 de novembre, es reuní la Coorporació municipal en ple en sessió extraordinària i d'urgència, a la qual assistí el Capità de la Guàrdia Civil, senyor Rafael Làzaro Varela, Delegat del General Governador Militar de Girona.

Oberta la sessió, el senyor Capità de la Guàrdia Civil diu: que en virtut d'ordres rebudes de la Superioritat de que els Ajuntaments quedin constituïts per un Alcalde Gestor on no hi hagi Consellers d'elecció popular o per aquests Consellers d'elecció popular on hi hagi el nombre sificient per a la marxa de l'Administració municipal, procedeix cessar en llur càrrec de Consellers d'aquest Ajuntament els senyors Albert Bassols Carbó, Jordi Artigas Monsalvatje, Enric Genover Codina, Manuel Casamitjana i Casamitjana, Emili Sala Bosch i Pere Pagès Puigvert, designats el passat dia 12 d'octubre darrer, continuant la Corporació municipal a càrrec dels Consellers d'elecció popular no destituïts.

En cessar els senyors Consellers esmentats, el senyor Capità de la Guàrdia Civil, Rafael Làzaro Varela, els hi fa present el seu pregon reconeixament per la seva cooperació prestada.

Faustí Villegas

Instal·lacions i reparacions elèctriques
Venda de làmpares de totes classes
i preus.

Presó Vella, 7.

OTLOT

SECCIO D'ESPORTS

CAMPIONAT AMATEUR DE CATALUNYA 1934-35 (Primera Categoria)

Penya Joventut 0 - Olot F. C. 2

Diumenge passat, dia 11 del corrent, tingué lloc al Camp d'Esports de la Penya Joventut l'anunciat partit de Campionat en el qual es disputaven els dos punts i la supremacia del futbol a la nostra ciutat, els dos equips locals Penya Joventut i Olot F. C.

Si hem de jutjar pel partit de diumenge, sense partidismes de cap mena i amb un caire absolutament justicier, hem de reconèixer que la victòria de l'Olot F. C. va ésser completament merescuda, ja que tot el conjunt d'aquest equip rutllà amb més encert, entusiasme i mobilitat que el seu rival.

Es, però, això suficient per reconèixer una superioritat aplastant de part de l'Olot? No. Al nostre entendre ni l'Olot va efectuar un partit perfecte de bon joc ni molt menys el va efectuar la Penya, que precisament féu un dels partits més dolents que se li poden recordar d'ençà de la seva curta existència. El que va passar és que la nerviositat que feren gala durant tot el temps de joc els equips de la Penya no tingueren necessitat de sentir-la amb tanta intensitat els jugadors de l'Olot, ja que tots sabem la moral que representa per a un equip el sol fet de marcar un sol gol en partits de la màxima, on es juga quasi sempre d'una manera completament en desacord amb les més essencials normes del noble joc del futbol i en els quals es perden moltes ocasions per l'afany excessiu dels jugadors de completar la jugada pel seu propi esforç sense mirar les possibilitats d'un company més ben situat que ells mateixos i amb més probabilitats d'èxit. Això vol dir que en el partit de diumenge passat el mateix podia l'Olot marcar algun altre gol com els podia també marcar la Penya, ja que aquests últims vertaderament es feren mereixedors quan menys d'un gol a ells favorable.

El partit fou presenciât per una

gentada enorme que encara que a voltes excessivament apassionada es portà correctament.

L'arbitratge fou dolent però imparcial, ja que perjudicà per un igual a ambdós equips.

Els gols foren marcats tots dos per Puigmitjà de l'Olot, i es marcaren un a cada part.

Per l'Olot s'alinearen: Arbós, Roura, Pau, Peiró, Picola, Plana II, Plana I, Puigmitjà, Oliva, Saez i Olivé.

D'aquest equip la línia que es mostrà més compenetrada fou la defensa.

Per la Penya Joventut, s'alinearen: Villegas, Comalat, Coromina, Corcoy, Trayté, Rodeja, Colom, Manen, Caritg, Barnades i Valero.

Per aquest equip es distingiren en Villegas, en Coromina i en Trayté; els demés molt deficients.

Campdevàno 0 - C. E. Ripoll 2

Al Camp del Campdevàno es jugà aquest encontre que acabà amb la victòria dels locals per 2 a 0.

El Ripoll, amb aquest resultat, es classifica capdavanter d'aquest Campionat amb 2 punts d'aventatge amb el seu immediat seguidor, que és l'Abadessenc, amb 8 punts. Es degut a això que és esperat amb molt d'interès el resultat del partit que han de jugar el Ripoll i l'Abadessenc demà diumenge a Ripoll.

Abadessenc 1 - Santquirzenc 0 (No acabat)

El telèfon ens donà notícies d'aquest partit que tenia lloc a Sant Joan i el qual no s'acabà per uns incidents que ocorregueren a l'aconseguir l'Abadessenc el seu primer i únic gol. Mentrestant esperem la Federació a veure que resol del resultat d'aquest encontre.

Partits per a demà

Demà, al Camp de l'Estació tindrà lloc l'interessant encontre de Campionat entre l'Olot F. C. i el C. E. Campdevàno. No cal dir com ho serà de disputat aquest partit, ja que de sortir-ne vencedor l'Olot F. C., aquest equip seguiria molt ben classificat.

L'equip de la Penya Joventut es traslladarà a Ribes per tal de jugar contra el titular d'aquell poble. Esperem que retornaran victoriosos i animats per continuar millorant la seva classificació. S'admeten acompanyants.

ESCACCS

Dilluns passat començà el «Torneig d'Entrenament 1934» de la «Secció d'Escacs del Casal Català», registrant-se en el primer dia de joc els següents resultats:

Cullell guanya a Rodríguez, Pallàs a Grassa, Blanc a Barberí, Plantalec a Abel, Marsillac a Sacrest, Armengol a Curós i Planagumà a Pons.

En la sessió del dimarts els resultats foren: Pallàs guanya a Abel, Curós a Rodríguez, Grassa a Barberí, Cullell a Pons, Armengol a Plantalec, Marsillac a Planagumà i Blanc a Sacrest.

Després d'aquests dos dies de joc queden eliminats del Torneig, en virtut d'haver estat vençuts dues vegades, els participants senyors Rodríguez, Abel, Sacrest, Barberí i Pons; continuen amb un encontre perdut els senyors Curós, Grassa, Planagumà i Plantalec; i resten imbatuts els senyors Pallàs, Marsillac, Cullell, Blanc i Armengol.

A mida que es va desenrotllant el Torneig, creix l'interès i expectació pel seu resultat final, que fa preveure disputadíssimes partides en tot el que resta de joc.

Xafarderies esportives

En Badia, de la Junta de l'Olot, diumenge passat al camp de la Penya, no es podia estar un moment quiet de tan nerviosos que estava. De primer el públic es creia que feia de *linesmen* i no li gosava dir res, però després i en el moment d'aconseguir l'Olot el seu segon gol que li assegurava la victòria, va fer un salt i va aixafar l'ull de poll d'un picapedrer que contemplava el partit amb tota tranquil·litat, i si en Badia no fugiu, a hores d'ara a la Junta de l'Olot tindrien un element de cos present.

* * *

Comentant el partit Penya Joventut i Olot F. C., un soci de la Penya amb tota la bona fe d'aquest món va dir tot d'essotat: —I pensar que si en Villegas detura aquells dos xuts hauríem quedat empatsats a 0!

No crec que hi hagi ningú que pugui negar aquesta veritat tan formidable.

CAMPIONAT DE CATALUNYA AMATEUR - GRUP I

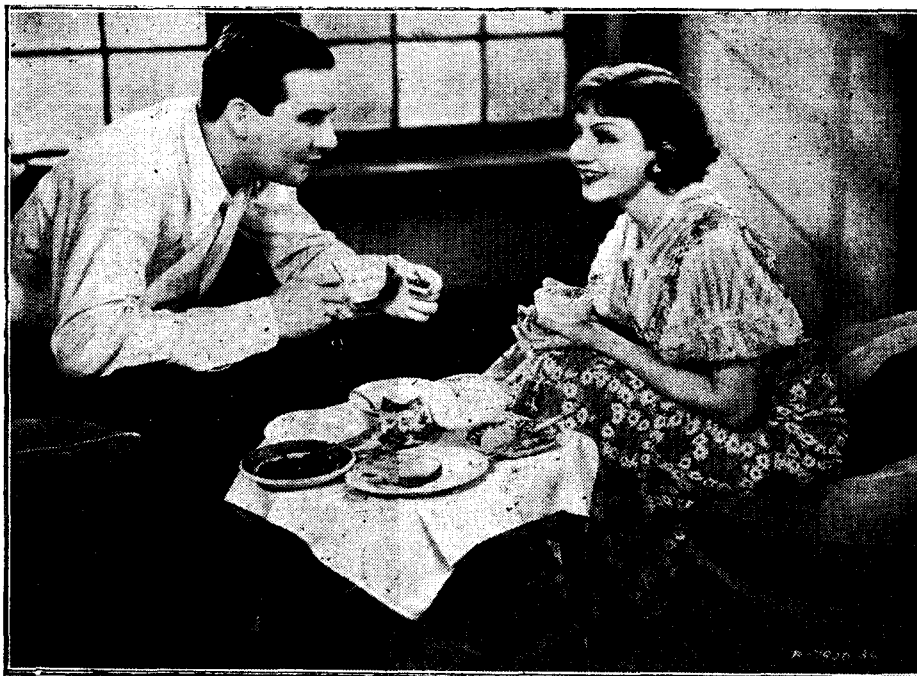
CLUBS	P. jugats	Partits g.	Emp.	Perduts	Gols f.	Gols c.	Punts
C. E. Ripoll	5	5	0	0	17	6	10
Abadessenc Club	5	3	2	0	20	4	8
F. C. Olot	5	2	2	1	17	7	6
F. C. Santquirzenc.	6	2	1	3	14	12	5
Penya Joventut d'Olot	5	2	0	3	6	10	4
C. E. Campdevàno	5	1	1	3	8	9	3
Ribes F. C..	5	0	0	5	3	37	0

EL CINEMA

FRUTA VERDE

Un espetarrant film musical interpretat per l'entremaliada Franziska Gaal i Hermann Thimig

Es un dels millors films musicals que han estat traslladats a la pantalla. Es la història d'una celebrada cantatriu qui al retornar a la seva llar es veu obligada a fingir-se una nena i una vegada començada aquesta farsa la segueix per tal de poder conquistar l'amor de l'home que ella estima. En aquest film hi brilla amb tot el seu esplendor el treball d'aquella deliciosa criatura que s'anomena Franziska Gaal. En «Fruta Verde», la veu, el gest, l'expressió d'aquesta gran artista, sense violències i sense exageració de cap mena, es divideixen en mil facetes diverses conservant, emperò, una unitat personal. En «Fruta Verde» s'hi han afegit un parell de cançons delicioses de les quals, una sobretot, es farà popular i que l'entremaliada Franziska Gaal canta amb perfecta dicció i bona escola. «Fruta Verde» és una pel·lícula que recomanem perquè es tracta de quelcom refinat i que farà que tots els aficionats al setè art que acudeixin a la seva projecció, es donguin perfecte compte de què hauran admirat un dels millors encerts cinematogràfics que en matèria de films musicals han estat presentats fins a la data. «Fruta verde» és una aplaudida comèdia musical que ha estat projectada durant quatre mesos consecutius a l'Àpolo de Varsòvia, amb un èxit formidable i del tot merescut.



Claudette Colbert i Ben Lyon en el magnífic film «A la sombra de los muelles»

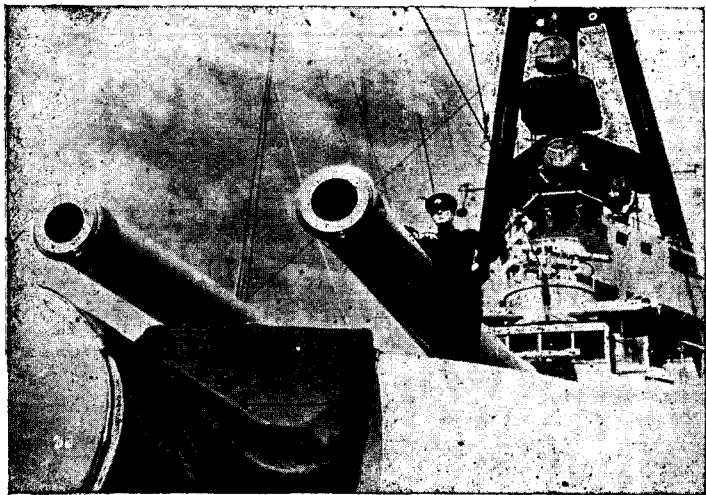
Notes de les empreses

ESCÁNDALOS ROMANOS

Comèdia musical de gran espectacle,—diu la propaganda d'aquest gran film que s'anomena «Escándalos Romanos»,—i en aquest cas és necessari reconèixer que no s'ha exagerat. Les escenes de revista estan montades amb un sentit profund del gènere i amb una riquesa poques vegades igualada en la pantalla americana. El film pot ésser classificat com una farsa històrica a base

Havem vist...

... al Cinema IDEAL PARK, «Eskimo». Es obra de S. Van Dyke, el realitzador de «Sombras blancas». «Eskimo» podria ésser un gran film si les conveniències absurdes dels americans no portessin al fracàs, en les darreres escenes, tot un esforç de tècnica.
... al TEATRE PRINCIPAL, «El expreso fantasma», una cinta molt distreta. «Desfile de Candilejas», segueix el camí de la glòria dels films musicals. Es una realització de Lloyd Bacon interpretada per James Cagney, Joan Blondell, Ruby Keeler i Dick Powell. Ben poca cosa podem afegir per enlairar aquest film. Es quelcom meravellós i espectacular on la vista de l'espectador s'esplaiava admirant a través del llenç, belleses i més belleses



Una escena del film «La Batalla»

de treure partit i se'n treu amb molta gràcia, dels anacronismes i contrastos entre les costums antigues i les contemporànies. Eddie Cantor, en mig de la vida escandalosa de la Roma dels Cèsars, ha de trobar forçosament efectes caricaturescs d'una intensitat còmica extraordinària. Per això posa en joc les seves grans qualitats d'actor, de ballarí, d'excèntric i de cantant. El realitzador del film posa el demés, que no és poc, i així resté d'estrany que en aquest film els encerts hi siguin en gran nombre. Eddie Cantor ha realitzat la millor interpretació de la seva vida, i amb «Escándalos Romanos» es col·loca al primer pla de l'escalafó de còmics de la pantalla. Samuel Goldwyn a la vegada ha compost un dels films més atractius i millor realitzats d'aquest gènere.

Informació local i comarcal

REMITIT. Del Consell Directiu del Casal Català hem rebut el següent remittit que a continuació publiquem:

«El Consell Directiu del Casal Català es considera en el deure de posar en coneixement dels socis de l'Entitat així com també de l'opinió pública, el resultat que s'ha obtingut de les gestions que s'havien portat a terme per tal de traslladar el seu estatge social al primer pis de l'edifici del Cinema Ideal Park.

Animat per un natural desig de millorament i fent-se ressó del sentir dels seus associats, el Consell Directiu del Casal creié avinent instal·lar el local de la Societat al primer pis de l'edifici esmentat, disponible segons anunciava la premsa, al qual objecte realitzà les gestions oportunes per conducte oficial, convenint amb el senyor Anicet Oliveras, cafeter del cinema i el senyor Josep Capellà, propietari de l'edifici, l'arrendament del pis al·ludit, del qual podia disposar-se a partir del primer de Gener de 1935, després d'efectuades les obres d'acondicionament indispensables a les necessitats de l'entitat arrendadora. Comptant sempre amb el beneplàcit del senyor Capellà, es fixà el preu d'arrendament i s'establí el conveni entre el senyor Oliveras i el Consell Directiu del Casal pel que afectava al servei de cafè-bar dins la Societat.

I bé: acordats definitivament tots els extrems i havent començat ja el Casal Català els preparatius del trasllat fins el punt d'acomiar el propietari del local que actualment ve ocupant, tot d'una, en forma inopinada i sense cap motiu concret, el senyor Oliveras comunicà, en nom i representació del senyor Capellà, l'anul·lació per part d'aquest del compromís que verbalment havia contret amb els representants del Consell Directiu del Casal; remarcant, ademés, que ho feia per no haver-hi cap compromís signat, per bé que tot i que hagués existit escriptura l'hauria rescindit igualment.

Queda ben clar, doncs, que no és possible el trasllat de referència, per causes completament alienes al Casal. I, en testimoniar al senyor Anicet Oliveras el més pregon agraïment per la seva voluntat i bon zel en aquest afer, el Consell no pot menys que lamentar l'incompliment tan incompreensible d'una paraula donada, que ha motivat, ben a desgrat seu, la publicació d'aquesta nota, plenament justificada davant el trencament d'uns pactes que èticament mai no havien d'apartar-se dels límits estrictes de la més elemental caballerositat.

Olot, 6 de novembre de 1934
El Consell Directiu del Casal Català.

Teatre Principal

OLOT - DIUMENGE, 18 NOVEMBRE

A la sombra de los muelles

gent que entra i surt del moll... obrers, viatgers, timadors, dones del carrer, curiosos, sers privilegiats els uns i despreciats els altres. Un vertader Gran Hotel dels molls

¡¡ÉS UNA PEL·LICULA DE BASE AMB UN REPART MAGNIFIC!!...

Claudette Colbert, Ben Lyon i el malaguanyat E. Torrence

Fruta Verde

La història d'una cantatriu famosa, qui al retornar a la seva llar es veu obligada a fingir-se una nena i una vegada començada aquesta farsa, la segueix per tal de poder conquistar l'amor del seu estimat.

Rialles a dojo! El film més divertit de l'any! La més fenomenal interpretació de l'entremaliada i guapa FRANZISKA GAAL i del galan HERMANN THIMIG

¡¡ÉS EL FILM QUE COMPLETA UN PROGRAMA DOBLE!!

En un intermedi d'aquest formidable programa, seran presentades al selecte públic del nostre primer coliseum, diverses escenes del gran film presentat amb èxit espetarrant i sorollós aquesta temporada,

Escándalos romanos

creació de l'inimitable còmic Eddie Cantor

OLOTINS!! Si voleu poder admirar aquest sensacional programa, feu-vos reservar les vostres localitats a CASA ORÓ

Teatre Principal

DIUMENGE, DIA 18 DE NOVEMBRE

REFORMA. Estant efectuant-se les obres d'ampliació i reforma del Pont de Santa Magdalena, obra que representa una interessant i convenient millora.

S'apropa l'hivern!!

Cal que comenseu a pensar amb la vostra cal·lefació per a prevenir-vos dels freds, per això, trobareu CARBONS de tota mena d'ALZINA, COK i ANTRACITA de 1.^a, 2.^a i 3.^a classes a la

Carboneria d'en Joan Pont

Carrer de Santa Magdalena, 7 - OLOT a preus tan reduïts que no s'han vist mai!!

Visiteu aquesta casa i us convencereu!!

DE TORN. Durant la pròxima setmana estarà de torn la farmàcia de la Vidua Cardelús.

"Quien pide que desaparezca el Estatuto, ni es liberal, ni republicano, ni acepta que España sea una unidad espiritual. El liberal, el republicano y el defensor de la unidad espiritual, sea de Aragón o de Andalucía, pide que el Estatuto subsista".

(d'un article de Marcel·lí Domingo a «El Liberal de Madrid»)

LLET CONDENSADA

"MARINETTE"

PRODUCTE NACIONAL

Insubstituïble per a l'alimentació infantil - La més pura i econòmica!

Demaneu-la en totes les Farmàcies

i Tendes de Queviures

Demà, restaran oberts els estancs del carrers de Primer de Maig i Proa.

Calçats PRAT

Visiteu aquesta casa on hi trobareu el màxim de qualitat i d'economia.

OLOT - Ferrarons, 1 - Francesc Macià, 2 (Xamfrà Plaça de la República)

BALLS. Demà, a la tarda grandiosos balls a les societats Centre Fontanella i Centre Obrer, per les prestigioses orquestres: «Young Jazz» i «Jazz Americà».

Informació local i comarcal

DE LA CORPORACIÓ MUNICIPAL. En l'Ajuntament d'aquesta ciutat ha tingut lloc una sessió extraordinària, en la qual, el comandant militar i capità de la Guàrdia Civil, Don Rafel Làzaro, donant compliment a les ordres emanades de la Superioritat, relatives a que els Ajuntaments quedin constituïts per un Alcalde gestor, on no hi hagin consellers d'elecció popular, o per aquests consellers d'elecció popular, on hi hagi el número suficient per a la bona marxa de l'Administració municipal, ha procedit a donar la cesantia de llurs càrrecs als consellers governatius senyors Albert Bassols Carbó i Enric Genover Codina, de «Lliga Catalana»; senyors Manuel Casamitjana i Emili Sala Bosc, radicals; Sr. Josep Artigas Montsalvatje, independent, i senyor Pere Pagès Puigvert, obrer, designats el dia 12 d'octubre, continuant la Corporació Municipal a càrrec dels consellers d'elecció popular que no han estat destituïts.

MERCERIA : NOVETATS
ESPECIALITAT EN ROBA BLANCA

Mercè Corminola

Guants! Guants! Guants!
en pell i llana

Gran assortit de pells

Carrer Sant Ignasi, n.º 3. OLOT
(Travessia Plaça República).

ESCACS. Degut a la clausura del Casal Català, queda ajornat l'acabament del «Torneig d'Entrenament 1934».

PIANO D'OCASIÓ

COMPLETAMENT NOU I BARATO

Raó: CELESTÍ BOFILL

Passeig d'En Blay, 47, 2on. OLOT
Encàrrecs:

per compres, vendes, lloguers i reparacions

LA COOPERACIÓ DE CONSTRUCCIÓ. D'acord amb el què ja va manifestar temps enrera, té el propòsit de sortejar la casa que ha construït per aquest fi, pels voltants de Nadal o Cap d'Any; però, com sigui que encara queden alguns números del dit sorteig per a vendre, la Junta prega encarescudament al públic tot, que procuri donar-hi el seu ajut propagant l'adquisició d'aquests números, a fi que l'esmentat sorteig tingui lloc dintre el termini fixat.

PER UN EDIFICI PER A LA GUÀRDIA CIVIL. Acollint-se als beneficis i facilitats que dona l'Estat, s'han iniciat en la nostra ciutat actives gestions per tal d'adquirir terrenys per a la construcció d'un gran edifici que es destinarà a allotjament de la Guàrdia Civil, oficines de telègrafs i telèfons, correus i altres serveis oficials.

Llàgües de les cames

Varices, Hemorroides (Morenes)

J. Sala Giralt

Metge - Cirurgià

Curacions garantides moderníssimes
Prat de la Riba (abans Hospici), 11, baixos

CENTRES CLAUSURATS. Dijous al migdia, presentats al local del Casal Català, la guàrdia civil i la policia, i han procedit a la clausura del local. També han clausurat la Concentració d'Esquerra Republicana.

"Hi ha Catalunya. Hi ha Catalunya quan l'autonomia és plena, quan és limitada i quan és nul·la. Hi ha Catalunya sempre".

(de Rovira i Virgili a «La Ciutat»)

REPOSICIÓ. El tinent coronel comissari accidental d'Ordre Públic a Girona, ha comunicat a l'Alcalde d'Olot que ha estat revocada, per arbitrària, l'ordre d'aquella Comissaria, donada el dia 17 de juliol passat, en la qual, per no merèixer la deguda confiança a les Autoritats d'aleshores, quedava en suspens el Sr. Francesc Mut i Mut en les seves funcions de Vigilància i Seguretat, corresponents al seu càrrec de Cap de la Guàrdia Urbana. En conseqüència, queda reintegrat en l'exercici de les citades funcions i se li ha expedit novament llicència per l'ús d'arma, que en virtut d'aquella ordre li havia estat retirada.

Perfumeria Viñeta

Màquines Singer - Taller de calats i brodats
Carrer F. Serra i Ginesta, 1 i 3 - OLOT

INTERESSANT-SE PELS DETINGUTS. L'Alcalde i alguns consellers de l'Ajuntament, amb el secretari municipal, senyor Carmel Sanz, han estat a Girona per tal de visitar als detinguts olotins amb motiu dels darrers fets, complimentant, ademés, amb el General Governador i el Jutge Instructor, a l'objecte d'interessar-se pel millorament de la situació dels detinguts.

**Per espadenyes
i Calçats bons**

Major, 15

Olot

EN LLIBERTAT. Després d'haver estat varis dies detingut, ha estat posat en llibertat el jove d'aquesta ciutat Miquel Corominas. Ho celebrem.

CAMISERIA PUJOLAR

Jaquetes i brusons d'última novetat - Pullovers oberts, per a nen - Sueters per a nena i demés articles de la temporada.

J. CASADEMONT

DENTISTA

OLOT

Parroco Ferrer, 8

COMARCALS

Girona

Han estat alliberats, per no trobar-se càrrecs contra ells, els senyors Ferran Bosch, Lluís i Enric Sunyer i Pere Fajula, veïns de Tortellà, els quals ostentaven diversos càrrecs públics a aquella població.

Tintoreria SANCLIMENT

Rentats en sec i a vapor - Colors a la mostra sòlids - Planxat Americà - Desinfecció Mecànica - Dols entregats al moment - Puntualitat en els encàrrecs

Carrer Salvador Seguí, 6 OLOT

Camiseria BENET

Última novetat en Sueters i Pullòvers

Merceria BENET

RADIO!!

TOTES LES MARQUES!

Philips, Philco, Pilot, Crosley, Colonial,
Halster, La Voz de su Amo, Zenitz, Ideal,
Telefunken, Punto Azul, Hoover i d'altres

Vendes al comptat i a llargs plassos. - Garantim tots els aparells. - Preus molt reduïts!
APARELLS DES DE 225 PESSETES - Demani una audició de prova als magatzems

Mobles Les Tres Portes

FARMÀCIA i
PERFUMERIA

LABORATORI
D'ANÀLISIS

ORINA, SANGS, ES-
PUTS, SERO-REACCIÓ
WASSERMAN, ETC.

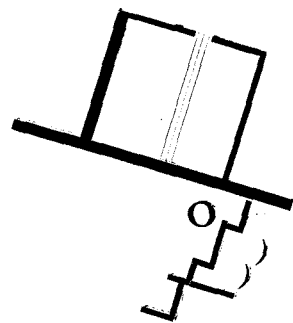
JOSEP M.^a

LLACH

QUIMIC - FARMACÈUTIC

PLAÇA DE LA REPÚBLICA
MÀRTIRS DE JACA, 1
NOVA SANT ANTONI 12

TELÈFON, 23
OLOT



ISERN

SASTRE

SANT ESTEVE, 27
OLOT

Gavanys confeccionats
Rebudes les darreres
novetats.